



РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
УНИВЕРЗИТЕТ „СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЈ“

XLІ МЕЃУНАРОДЕН СЕМИНАР ЗА МАКЕДОНСКИ
ЈАЗИК, ЛИТЕРАТУРА И КУЛТУРА

Охрид, 11. VIII - 28 VIII 2008 година

СОВЕТ НА СЕМИНАРОТ

д-р Катерина Велјановска

д-р Снежана Велковска

д-р Лорета Георгиевска - Јаковлева

д-р Ружица Јанчулева

акад. Милан Ѓурчинов

д-р Лилјана Макаријоска

д-р Методија Манојловски

д-р Добрила Миловска

д-р Севим Пиличкова

Роза Тасевска

д-р Емилија Црвенковска (директор)

д-р Тодор Чепреганов

д-р Љубица Шутуркова (проректор)

Понеделник 11 август	10.00 10.30 10.45 11.30	Свечено отворање на XLI меѓународен семинар Реч на ректорот на Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ проф. д-р Ѓорѓи Мартиновски Влоѓимјеж Пјанка , Промоција на Зборникот: Компаративна фонологија и морфологија на македонскиот јазик од Ф. В. Мареш Средба на учесниците и гостите Георги Старделов , Романите на Митко Маџунков	18.00 20.00	Т е с т и р а њ е на учесниците Средба на учесниците со лекторите - формирање лекторски групи
Вторник 12 август	08.15 09.15 09.15 12.15 13.00	Курс по избор Македонски јазик (Славица Велева) Македонска литература (Илија Велев) Лекторски вежби – почетен курс Лекторски вежби – среден и напреден курс Петар Хр. Илиевски , Историска реалност и мотивирана интерпретација Катица Кулавкова , Книжевната херменевтика на Георги Старделов	14.00 18.00 21.00	Преведувачка работилница (Роза Тасевска : македонски-руски-македонски) (Анета Дучевска : македонски-англиски-македонски) (Лидија Танушевска : македонски-полски-македонски) Разгледување на градот со посета на културно-историски споменици: Св. Софија, Робевци, Антички театар (Сашо Коруновски) Курс за народни ора (Благоја Јовановски)
Среда 13 август	08.15 09.15 09.15 12.15 13.00	Курс по избор Лекторски вежби – почетен курс Лекторски вежби – среден и напреден курс Зузана Тополињска , Семантичка/граматичка категорија 'дистанца'? Весна Петреска , Социјални аспекти на сродничките односи кај Македонците: традиција и современост	14.00 20.00 21.00	Преведувачка работилница Разговор со писателот Горан Стефановски , разговорот ќе го води Весна Мојсова-Чепишевска Курс за народни ора

Четврток 14 август	08.15 09.15 09.15 12.15 13.00	Курс по избор Лекторски вежби – почетен курс Лекторски вежби – среден и напреден курс Влоѓимјеж Пјанка , Пренесувањето на словенскиот антропомастички систем во несловенските системи и јазици Симо Младеновски , Афирмацијата на македонскиот национален идентитет меѓу двете светски војни	14.00 18.00 21.00	Преведувачка работилница Разгледување на Охрид: Галерија на икони, Богородица Перивлепта, Плаошник (Сашо Коруновски) Курс за народни ора
Петок 15 август	08.15 09.15 09.15 12.00 13.00	Курс по избор Лекторски вежби – почетен курс Лекторски вежби – среден и напреден курс Иван Доровски , Судбината на децата од Егејска Македонија пред шеесет години Аница Георгиевска , Македонските мозаици во антиката	14.00 21.00 22.00	Преведувачка работилница Курс за народни ора Поетска ноќ во Велестово
Сабота 16 август	08.15 09.15 09.15 12.15	Курс по избор Лекторски вежби – почетен курс Лекторски вежби – среден и напреден курс Ѓорѓи Младеновски , Република Македонија: мозаик на култури или нов културен комплекс	21.00 22.00	Курс за народни ора Поетска ноќ во Велестово
Недела 17 август	09.00	Поаѓање со брод на еднодневен излет во Св. Наум . Разгледување на манастирскиот комплекс со предавање на Сашо Коруновски		
Понеделник 18 август	08.15 09.15 09.15 12.15 13.00	Курс по избор Старословенски јазик (Лилјана Макаријоска) Етнологија на македонскиот народ (Љупчо Ристовски) Лекторски вежби – почетен курс Лекторски вежби – среден и напреден курс Коста Пеев , За некои граматички посебности на говорите во Долновардарско врз аспект на речничката граѓа Промоција на преводите на македонската литература меѓу двата семинари	14.00 18.00 20.00 21.00	Преведувачка работилница Претставување на Центарот за тестирање и сертификање на македонскиот јазик како странски/втор (Татјана Гочкова-Стојановска). Средба на лекторите по македонски јазик. Прикажување на филм Курс за народни ора

Вторник 19 август	08,15 09.15 09.15 12.15 13.00	Курс по избор Лекторски вежби – почетен курс Лекторски вежби – среден и напреден курс Блаже Ристовски , Димитрија Чуповски за македонскиот јазик Лорета Георгиевска-Јаковлева , Театарот како интертекст	14.00 21.00	Преведувачка работилница Курс за народни ора
Среда 20 август	08,15 09.15 09.15 12.15 13.00	Курс по избор Лекторски вежби – почетен курс Лекторски вежби – среден и напреден курс Елизабета Шелева , Што има ново во македонската литература Љупчо Ристески , Културната тропографија на човечкото тело во народната култура на Македонците	14.00 19.00 20.00	Преведувачка работилница Курс за народни ора Поетска средба со членови на ДПМ
Четврток 21 август	08,15 09.15 09.15 12.15 13.00	Курс по избор Лекторски вежби – почетен курс Лекторски вежби – среден и напреден курс Јелена Лужина , Марин Држиќ во македонскиот културен контекст Томе Груевски , Развој на македонскиот печат и новинарство	14.00 20.30	Преведувачка работилница Отворање на Струшки вечери на поезијата
Петок 22 август	08.15 09.15 09.15 12.15 13.00	Курс по избор Лекторски вежби – почетен курс Лекторски вежби – среден и напреден курс Веселинка Лаброска , Структурата на основната реченична конструкција во македонскиот стандарден јазик Нина Атанасова-Шкрињариќ , Митологеми и ритуалеми во македонскиот обреден фолклор	14.00 21.00	Преведувачка работилница Курс за народни ора

Сабота 23 август	09.15 09.15 12.15	Лекторски вежби – почетен курс Лекторски вежби – среден и напреден курс Снежана Велковска , Лексичкиот фонд на македонскиот јазик на прагот на 21 век		
Недела 24 август	09.00	Еднодневна екскурзија до Струга		
Понеделник 25 август	09.15 09.15 10.00	Лекторски вежби - почетен курс Лекторски вежби – среден и напреден курс Свечено отворање на XXXV научна конференција Претпладневна сесија на лингвистичката и на литературната секција	17.00 21.00	Попладневна сесија на лингвистичката и на литературната секција Прошетка со брод по Охридското Езеро
Вторник 26 август	09.15 09.15 09.00	Лекторски вежби - почетен курс Лекторски вежби – среден и напреден курс Научна конференција Претпладневна сесија на лингвистичката и на литературната секција	17.00	Попладневна сесија на лингвистичката и на литературната секција
Среда 27 август	09.15 09.15 12.15 13.00	Лекторски вежби – почетен курс Лекторски вежби – среден и напреден курс Симон Саздов , Феминативите во македонскиот јазик Ирена Колиштрковска , Праисториските дами од Македонија	21.00	Свечена вечера за учесниците и гостите приредува ректорот на Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје проф. д-р Ѓорѓи Мартиновски
Четврток 28 август	09.15 09.15 12.00	Лекторски вежби – почетен курс Лекторски вежби – среден и напреден курс Затворање на XLI меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура		

УПРАВА НА СЕМИНАРОТ

д-р Емилија Црвенковска - директор
редовен професор на Филолошкиот факултет
„Блаже Конески” во Скопје

Благица Велјановска - секретар

ЛЕКТОРИ

м-р Гордана Алексова
д-р Катерина Велјановска
Војкан Миленковиќ
д-р Весна Мојсова-Чепишевска
Марија Паунова
м-р Лидија Танушевска
Роза Тасевска
д-р Томислав Трневски